



## NEIGHBORHOOD WATCH FACT SHEET

**Neighborhood Watch is** a Crime Prevention program which enlists the active participation of residents in cooperation with local police to prevent and reduce crime in San Mateo's neighborhoods.

**Neighborhood Watch is** residents not only knowing each other, but taking the time to care about each other and work together in a program of mutual assistance.

**Neighborhood Watch is** about crime prevention and education, and the implementation of important home and personal security strategies.



Community involvement is essential to combat crime. By cooperating with each other and the police, people can fight crime in their community in the most effective way - *before it begins*.

Neighborhood Watch members place stickers in their windows and Neighborhood Watch signs are posted on either end of the block, warning criminals that they are in an active Neighborhood Watch community and that neighbors are watching out for each other.



The key to a successful program is having a Block Captain (a resident on your block who will serve as the liaison between your group and the Police Department) and a committed group of residents. The Neighborhood Watch Coordinator will meet with your group to get the program started and provide follow-up training and education on crime prevention and home security strategies. Getting started with a Neighborhood Watch program is easy. Just contact the Neighborhood Watch Office at (650)522-7791 or email [neighborhoodwatch@cityofsanmateo.org](mailto:neighborhoodwatch@cityofsanmateo.org) for more information.

**Together we can keep San Mateo a safe and secure place to live!  
"If you See Something, Say Something!"**



## PROGRAMA DE VIGILANCIA DE SAN MATEO

### HOJA DE INFORMACIÓN

**El Programa de Vigilancia** es un programa de prevención de crimen que funciona por medio de la participación activa de residentes en cooperación con el depto. de policía para prevenir y reducir el crimen en los vecindarios de San Mateo.

**El Programa de Vigilancia** tiene como prioridad que los residentes se conozcan y que se tomen el tiempo para cuidarse a si mismos y trabajar juntos dentro de un programa de asistencia mutua.

**El Programa de Vigilancia** es un programa de educación y prevención de crimen y la implementación de estrategias de seguridad personal y caseras.

#### ADVERTENCIA



PROGRAMA DE VIGILANCIA  
EN VIGENCIA

NOSOTROS REPORTAMOS  
INMEDIATAMENTE AL  
DEPARTAMENTO DE POLICÍA  
TODA ACTIVIDAD Y PERSONA  
SOSPECHOSA

La participación comunitaria es esencial para combatir el crimen. Al cooperar con otros y la policía, las personas pueden combatir el crimen en sus comunidades de la forma más efectiva – antes de que suceda.



Miembros del Programa de Vigilancia pegan calcomanías en sus ventanas, y rótulos con el logotipo del programa, son puestos al principio y final de la cuadra, advirtiéndole a los criminales que estan dentro de una comunidad con el Programa de Vigilancia en vigencia y que los vecinos se estan cuidando el uno al otro.

La clave para un programa exitoso es tener un Capitán de Cuadra (un residente de su cuadra que servirá como conexión entre su grupo y el Departamento de Policía) y un grupo comprometido de residentes. El oficial de policía asignado a su vecindario se reunirá con su grupo para comenzar el programa y proveer talleres de entrenamiento y educación sobre la prevención del crimen y estrategias de seguridad caseras. Inscribirse al Programa de Vigilancia es fácil...llame al oficial de policía asignado a su vecindario o llame al Departamento de Policía al (650)522-7791 o [neighborhood-watch@cityofsanmateo.org](mailto:neighborhood-watch@cityofsanmateo.org) para más información.

**¡Juntos podemos mantener y hacer de San Mateo un lugar seguro en donde vivir!**